

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XVIII

Teléfono núm. 33

Vitoria, Viernes 19 de Julio de 1918

Apartado de correos núm. 14

Número 7251

## Banco de Bilbao

Capital desembolsado. . . 30.000.000  
Reservas . . . . . 30.000.000  
Pesetas 60.000.000

Sucursales: VITORIA · MADRID · PARÍS · LONDRES

La Sucursal de Vitoria efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo.

Admite impositivos en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo  
El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee.

## La cuestión del pan:

Se ha planteado de nuevo, y con peor carácter del que hasta ahora revestía.

El señor Elío dió cuenta en la sesión del miércoles del estado en que se encuentra el asunto en las dos formas que en la actualidad reviste: la falta en estos días del pan llamado de segunda, y la inmediata subida que el artículo ha de experimentar dentro de poco tiempo.

Creemos que el primero de esos puntos es susceptible de remedio, si quiera en parte, mas, desgraciadamente, es casi imposible encontrar una solución respecto al segundo de los extremos mencionados.

Si la cantidad fabricada de pan de segunda no es inferior a la que se elaboraba anteriormente—como se afirma—no existe razón ninguna para que escasee, a no ser la salida de parte más o menos grande con destino a los pueblos de la llanada.

Ahora bien, ¿el Ayuntamiento puede coartar en algún modo la libertad de venta, prohibiendo que el pan fabricado en Vitoria, con destino a Vitoria, salga de nuestra jurisdicción?

A nuestro juicio, y dentro de cierta medida, sí.

El interés social debe sobreponerse a todo otro género de consideraciones, porque todas ellas caducan ante la suprema razón de la necesidad propia.

El aldeano de la llanada, bien porque en virtud de los elevados precios alcanzados por el trigo obtenga un beneficio comprando el pan en Vitoria, bien por hallarse en mejores condiciones económicas que en su propia casa, hoy en su mayoría para el librico, lo que ocasiona cierta escasez en la ciudad, toda y a que se elabora la misma cantidad que antes.

Como la primera hipótesis—que fué formulada en el Ayuntamiento—parte de un supuesto falso, ya que, a nuestro entender, no porque los trigo sea caro ganará el aldeano comprando pan en Vitoria, puesto que siempre tendrá que pagar el pan en proporción al precio del trigo, queda como causa el mejoramiento y firme situación económica alcanzada por los labradores de la llanada, que les permitan satisfacer como una necesidad lo que antes era un relativo lujo: comer pan de ciudad.

Si con ello no saliera perjudicado nadie, todos celebraríamos esta prosperidad y sus convenientes consecuencias; pero como ese consumo viene a dañar los intereses de las clases modestas vitorianas, creemos justo que la exportación de pan sea limitada, y que el peso de las molestias se reparta por igual entre todos, con tanta más razón cuanto que ellos al fin y al cabo obtienen de las circunstancias beneficios que esas mismas circunstancias niegan a las clases trabajadoras, y aun a las clases medias, de nuestra ciudad.

Hágase, pues, una estadística, relación o como quiera llamarse de la cantidad de pan de esa clase que en Vitoria se consume, y una vez levantada no se permita la exportación de pan de segunda sino en la cantidad precisa en que la fabricación exceda al consumo.

¿Perjuicios para los panaderos? Ninguno, puesto que han de elaborar la misma cantidad que anteriormente y a los mismos precios.

¿Beneficio para el pueblo? El de encontrar suficiente pan económico y no tener que recurrir en vista de su

escasez a comprar pan de superiores calidad y precio.

Es una cuestión en que se hallan en pugna intereses verdaderamente vitorianos con satisfacciones legítimas, pero no imprescindibles, de los pueblos comarcanos. La elección no es dudosa.

Queda el otro punto, ciertamente más oscuro: el probable, el seguro aumento que en breve ha de experimentar el precio del pan.

Cuestión es esta relacionada íntimamente con la economía nacional, e imposible, o muy difícil, por tanto, de enfocar desde los límites restringidos de la administración municipal, eslabón en una cadena interminable de la que ni puede ni debe desentenderse.

## Los vecinos de la calle de la Estación

Reina gran entusiasmo entre los vecinos de nuestra principal vía para celebrar la festividad de Nuestra Señora de la Blanca, Patrona de la mencionada calle.

Son varios los proyectos que se tienen en estudio, sin que hasta la fecha, la comisión nombrada se haya decidido definitivamente por ninguno de ellos.

Por de pronto, es necesario recaudar algunos fondos con destino a las fiestas, pues sin miembros a mano, es problemática la confección de un buen cesto.

Para suplir la carencia de tan preciado metal, la comisión abre una colecta pública, cuyos productos se destinarán al indicoado fin.

En un día los señores Bijo y Goya, acreditados comerciantes de la calle, han recogido treinta y nueve pesetas y setenta y cinco céntimos.

La suscripción queda abierta en casa del tesorero don Hipólito Sáez, Estación 23, donde se admiten donativos.

Que la suerte acompañe a los organizadores y así podremos disfrutar en fiestas de algunos números más.

## Sucesos de la provincia

### Nombre abogado

En término de Margarita, y en el río Zidorra, apareció anteaer a última hora de la tarde, el cadáver de Inocencio Madinaveitia y Maroto de 68 años, viudo y vecino de Lermada.

El domingo pasado, después de comer así de su casa, tal vez con idea de dedicarse a pescar por aquellas inmediaciones, y al ver que no regresaba su familia dió cuenta a las autoridades de su desaparición.

Empezaron las pesquisas y como decimos fué hallado el cadáver de Inocencio en el río.

Ciéese que el accidente ha sido casual, y dicese de público que e desgraciado tenía algo perturbadas sus facultades mentales.

## Inglés, Francés y Alemán

Lecciones particulares y a domicilio

Mme. VIUDA DE PLESSIS  
Herrería, 53-2.º

## SIMON BRIZUELA

Médico

Admite ajustes. Consulta de 12 a 2  
Florida, 34, 2.º

## ECOS JUDICIALES

### HOMICIDIO EN SALINAS DE AÑANA

Elocuentes informes del fiscal y de la defensa

El veredicto es de inculpabilidad y el procesado es puesto en libertad

#### Fiel de la sesión de ayer

A las cinco de la tarde se reanuda la vista suspendida por la mañana de la causa seguida contra Esteban Arguiano por el delito de homicidio.

#### Declaración pericial

Comparecen los peritos señores Peláez y Gallego, médicos que practicaron la autopsia del interfecto, los cuales declaran haber hallado cuatro heridas, una en el quinto espacio intercostal izquierdo, otra en el derecho y las otras dos en la región supravientral tercia interna, que pudieron ser causadas bien estando los contendientes de pie o bien echados en el suelo.

Dicen también que las cuatro heridas fueron causadas, disparando casi a boca jarro.

#### Informe fiscal

El señor García Paredes, pronunció el siguiente informe:

Si no conociera la rectitud del jurado de Vitoria y su exacta conciencia y plenitud de sus actos, me consideraría totalmente favorecido, porque me hego cargo de la dignidad y elocuencia de la dignísima defensa del procesado. Yo espero señores del jurado que vosotros convendréis conmigo en que sobre esa elocuencia, sobre esa sabiduría inabarcable, está la justicia, emanación de Dios, y por eso confío en que habéis de dictar un veredicto, a medida de mis pretensiones.

El hecho que hoy juzgamos, tiene la doble estigmatización de grave y sencillo.

Grave, porque siempre es grave atacar contra la vida de un semejante, y sencillo por la forma en que fué perpetrado.

El crimen lo describo yo, en esta forma:

El interfecto y el sumariado, cuestionaron, hubo lucha, se arrojaron y el Arguiano cegado por la ira, único de ambos contendientes que llevaba armas, hizo cuatro disparos sobre su adversario.

Ahora bien. ¿Cuál fué la verdadera causa de esa lucha?

Nadie más que el placer de matar nadie tiene sin algún móvil, nadie sin alguna causa realiza un hecho como el que causó la desgracia del Arguiano y del Valle.

Aquí la causa es nebulosa y por lo tanto se trata de un crimen sin interés, un crimen absurdo, (todos los crímenes son absurdos) en una palabra, se trata de un hecho brutal.

Al fiscal no le es lícito hacer hipótesis y por lo tanto demostraré mis afirmaciones.

El interfecto y el que ocupa el infamante banquillo de acusado, cuestionaron, llegando al eco de la disputa a los oídos de muchas personas que por aquí habéis visto desfilar.

Esas personas afirman haber oído profirir al acusado blasfemias y las palabras: «Mam, eso es de cobardes, a mí tú».

Y por lo tanto el agresor, el motor del de la disputa, es Esteban Arguiano. Hay un testigo, el único que podemos llamar presencial, Genaro Carmelo Gándia oyó la cuestión y se acomodó a la ventana de su casa, viendo que el procesado Arguiano y el muerto Valle estaban en tierra, el primero debajo del segundo.

Oyó cuatro disparos, y temiendo ser agredido se ocultó.

Esta es el único testigo de interés para la causa del sumariado.

Este dice, que se hallaba paseando tranquilamente y que se encontró con Basilio Valle, quien le dijo que tenía muchas ganas de reficar con alguien, y que le sujetó por las solapas de la paletilla.

Dice también el procesado Arguiano, que creyó observar en su contrariante, un movimiento como para sacar algo de su bolsillo y tomando estones por su vida, Arguiano hizo primero un disparo y después otros tres.

Pero qué trascendencia jurídica hemos de dar a las manifestaciones del que ocupa ese banquillo, qué valor moral tienen sus palabras? Prescindiendo del testimonio del acu-

sado y dándole la mayor verosimilitud necesaria ese testimonio, tener determinadas cualidades.

Verosimilitud, persistencia, ó por lo menos si sus afirmaciones no tienen apoyo moral, que no haya contradicciones.

El derecho de legítima defensa que se atribuye al procesado es demasiado nebuloso para que pueda acarrear nada en su favor.

El hecho de que el sumariado se sintiera cogido y arrojado por el interfecto, no constituye agresión legítima, y por otra parte el además de sacar un arma del bolsillo como el Arguiano creyó observar en su adversario no implica agresión.

En resumen señores del jurado, a juicio mio, el hecho perseguido integra claramente un delito de homicidio simple, sin circunstancias de atenuación y menos de exención.

Ahora os exhorto en nombre de la ley y de la sociedad a que dictéis un veredicto de culpabilidad y al dictarlo, confío en que el encausado no podrá salir de aquí envuelto en aureola de paz y libertad.

Se suspendió acto seguido la vista para continuarla hoy.

## La sesión de hoy

A las diez en punto de esta mañana se ha reanudado la vista con el informe, que ha sido muy brillante, del abogado defensor señor Martínez de Aragón.

El señor Aragón ha pronunciado un informe de los más brillantes de todos cuantos le hemos oído.

En su discurso ha hecho incipiente especialísimo en la declaración prestada por el testigo Guillermo Fernández, de cuya declaración se ha puesto en claro que el testigo ha faltado a la verdad, pues según a preguntas de la presidencia y del letrado que tenía intimidad, amistad con el interfecto.

Creo—añadió el señor Aragón—que la persona que sabe todo lo sucedido en la noche del 6 de Enero es Guillermo Fernández, que es la máquina de todos los disquisitos que han ocurrido y que nos han reunido aquí.

Cuñados de sospecha la ida del Guillermo Fernández a la casa del García, después de oír los disparos y ello es un hecho sano pues apesar de las negativas suyas el Guillermo tuvo que saber y ver todo.

Se refiere la defensa, a las voces de auxilio que se dice se dieron y manifiesta que el testigo Basilio Fernández oyó una voz de auxilio cuando se hallaba a 34 metros de distancia de donde ocurrió el hecho. ¿Cómo se comprende que el Fernández oyó la voz de auxilio a 34 metros de distancia y las personas que estaban a 6 metros velando al maestro no oyeron nada?

Guillermo Fernández oye una voz de auxilio, la de su amigo y en lugar de auxiliarle se marcha, huye y se va a casa del Negrero con la convicción de que habían matado a Basilio Valle.

Con lo que se refiere es evidente la inutilidad del testimonio del cabo de la guardia civil que dice que no encontró armas en el cadáver de Basilio.

Lo que sucedió aquella noche tan solo por una sola persona pudo saberse, únicamente por el procesado.

Únicamente Guillermo Fernández, amigo del muerto ha sido el que nos ha dicho algo, los demás no han declarado nada, nada sabían.

Este hombre es el que dice la verdad de los hechos y siguiendo vuestra conciencia taceis que creerlo o no creerlo.

Se refiere también a las pruebas presentadas por el ministerio público y dice que a juzgar por el criterio del fiscal puede decirse que es un fiscal a la moderna y de ello es congratua.

Dijo que la declaración del procesado prestada en este acto es muy verosímil pues desde que se cometió el hecho, siempre ha declarado lo mismo.

Prueba de ello, es, que al día siguiente de la muerte del Basilio Valle se citó a declarar al procesado Esteban Arguiano y negó que él matara a nadie.

Al día siguiente por su libertad y voluntad propia, sin consultar con procuradores, ni abogados, ni con nadie, se

presentó al juez y le dijo: Quiero ampliar mi declaración y se confesó como autor de la muerte del Valle.

En sus declaraciones siempre ha hecho igual relato de lo sucedido.

Con brillantes párrafos el señor Aragón describe el alma humana que en esa ocasión se movió en dos polos, en el de egoísmo y en el de la nobleza.

El egoísmo de todo hombre que pasa la noche y bien sea por remordimientos de su conciencia o por lo que fuera, así que amase se presenta al juez y se declara autor del hecho. El procesado si hubiese negado, no estaría tal vez sentado en el banquillo.

Continúa su informe demostrando en elocuentes párrafos que no hay ningún testigo que afirme que es autor de la muerte del Valle el procesado.

Demuestra que en las declaraciones de Esteban Arguiano nunca ha habido contradicción entre las declaraciones de antes y las pruebas de ahora.

Niega la defensa la afirmación del fiscal de que el procesado llamara a mamá y cobardó al interfecto, lo que le dijo fué: Eso que estás haciendo es de cobardes: ¿Dónde vé el fiscal el acto, la animosidad de ofender?

Los hechos relatados por los testigos reafirman la declaración de mi defendido y ello prueba que los hechos no han sucedido como los ha relatado el fiscal.

Demuestra que el procesado obró en propia defensa y al efecto para rebatir sentencias del Tribunal Supremo leídas ayer por el fiscal les también, otras del citado tribunal.

En este asunto tenía que hacer todo cuanto os dicte vuestra conciencia.

Relata nuevamente el hecho de autos y crea que lo que hizo el procesado está bien hecho porque obró en legítima defensa.

Dice que en la primera pregunta del veredicto no se les interrogará sobre si el procesado es autor de la muerte del Valle, sino si es culpable.

Termina un discurso diciendo que los señores jurados no es un tribunal de hecho sino de conciencia y de la vuestra espero todo.

#### Discurso resumen

Después del elocuyente informe del señor Aragón la presidencia hizo el resumen del acto de la vista y al efecto con breves pero brillantes párrafos describe el hecho que van a juzgar, se trata—dice—de un delito de homicidio simple y tenéis que estudiar si en el hecho hubo o no ríña y si el procesado obró o no en legítimas defensas.

Termina un discurso resumen, pidiendo hagan justicia con arreglo a su conciencia.

Se leyó las preguntas del veredicto que ha consistido de 8 preguntas y se suspendió el juicio a las doce y cuarto.

#### Veredicto y sentencia

A las doce y media próximamente se ha reanudado la vista.

Se dió lectura del veredicto dado por el Jurado y que ha sido de inculpabilidad.

El tribunal ha dictado sentencia absoluta y el procesado ha sido puesto en libertad.

La vista ha terminado a la una.

## Ecós de Sociedad

### EL SEÑOR SANCHEZ GUERRA

En el correo de esta tarde ha llegado a Vitoria procedente de Palencia, el exministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra.

El ilustre huésped se detendrá en esta capital hasta mañana que continuará su viaje a San Sebastián donde pasará el resto del verano.

#### VIAJES

De San Sebastián llegó a Vitoria en el expreso de anoche el señor conde de Bynoa, director del ferrocarril Anglo-Vasco Navarro.

—En el expreso de anoche marchó a Madrid don Mariano Lebató.

—Acompañada de su hijo, Pilar ha marchado al balneario de Aizola, la señora doña Manuela Zingroniz.

—De sus posesiones de Santo Domingo de la Calzada, ha regresado a esta don Aureliano Tejada.

—En el correo del mediodía ha marchado al balneario de Zurzo la señorita doña Dolores Zumárraga.

—Al mismo punto don Ramón Azaiz.

—Después de breve estancia en esta, hoy en el correo ha marchado a

su casa de Cerrátón (Rioja) el senador del Reino por la provincia de Logroño don Santiago Vazquez.

—Marchó a Los Palmar a incorporarse a un nuevo destino el oficial de infantería don Arturo Acedo.

—En el expreso de anoche marchó a Madrid el teniente fiscal de la Audiencia territorial de Oseses don Arcadio Conde.

—Marchó a San Sebastián en compañía de su esposa el capitán de caballería don Enrique Granados.

—De Pamplona y San Sebastián ha regresado nuestro distinguido amigo don Ricardo de Oms.

—Con su familia ha regresado de San Sebastián don Joaquín Yera.

—Marchó a Echarrri (Navarra) la señorita Dolores Mateo.

—Vino de Segovia el distinguido oficial de artillería don Adolfo Zulueta.

—De Zaranz con sus bellas hijas Lola y Rosario la señora doña Julia Ramos.

#### TOMA DE POSESION

La nueva profesora de Gramática y Literatua de la Escuela Normal de Maestras de nuestra ciudad doña Carmen Moreno, nos comunicó en atento bomiazano haber tomado posesión de su cargo, ofreciéndonos en él.

Agradecemos la atención y deseamos a la distinguida profesora todo género de prosperidades en el desempeño de su cátedra.

## Empresa popular vitoriana de corridas de toros

### Los remates de ayer

Ayer tarde a las ocho se reunió la junta directiva de la «Popular» para la apertura de pliegos y adjudicaciones que procedían para los servicios de caballos, arrastre de jaulas y de toros y jacos muertos y pimientos para los toros.

Presentáronse los siguientes ofertas:

Caballos.—Bajo esta denominación general se entienden los caballos de las pías, bonderías, moñas y plañeros de reserva. Don Tomás Zaldívar dejó en su pliego que lo haría «por el mismo precio que la proporción más ventajosa»; y don Antonio Pradera, de Bilbao, y, en su nombre, don Marcelino Landaluce, de Haro, se comprometían a servirlo por 457 pesetas cada toro, adjudicándose el servicio a estos últimos, después de ser llamado por la Junta, cuando estaba llamado, el señor Landaluce,—que se encontraba en Vitoria,— para tratar del asunto.

El año pasado tuvo el señor Zaldívar este servicio por 545 pesetas; es decir que en el actual, obtiene la «Popular» una economía de 88 pesetas en cada toro.

Carne.—Habo dos pliegos: uno de don Teodoro Ibarrodo, que ofrecía pagarla 1-70 pesetas el kilogramo, y otro de la «Asociación general de tabajeros de Vitoria» firmada por su presidente don Pablo Alegre, al precio de 2 pesetas y 2 céntimos kilo. Este último quedó con el remate, también con gran ventaja para la empresa, pues sacara el cada kilogramo 52 céntimos mas que en 1917.

Arrastre.—Abarca este título el conducir las jaulas con los toros desde la estación hasta el toril, volver las cajas vacías a la estación y dos juegos de manlillas, uno para los toros y otro para los caballos. Don Vicente Baños pidió 124-05 pesetas y don Marcelino del Rey 125-05 y éste quedó con la subasta. También aquí obtuvo la Popular una economía de 60 céntimos, pues el año anterior hizo los arrastres el señor Rey por 78 65.

Piensos.—Solo se presentó en tiempo hábil un pliego de los señores hijos de Apodós, ofreciendo los 100 kilogramos de haba triturada a 57 pesetas; los de cebada a 45, los de avena a 43 y el fardo de paja de 30 a 32 kilos a 3-15. Se adjudicaron con el servicio.

Terminada la Junta, y cuando se retiraban los que la formaban, llegó otro pliego con el membrete de «Equerra Hermanos», pero como habían transcurrido más de dos horas y cuarto desde la expiración del plazo para hacer proposiciones, que se señaló en la prensa hasta las siete de la tarde y eran las 9-20 de la noche, la junta acordó devolver ese pliego sin abrirlo, sin por tanto, enterarse de su contenido.

El sistema de remates que la Directi



va de la «Popular» lleva cuidadosamente para todos aquellos servicios en que puede emplearse, viéndose exorbitantes resultados, y así lo apreciarán los abonados este año, especialmente en lo mucho que el servicio de espaldas y en lo mucho que sabe el precio de la carne.

En la partida de caballos, tan importante y de año en año más costosa, se da en el actual una ventaja de más de mil pesetas; y como por la corpulencia que caracteriza a los toros de Villagodio, puede alcanzarse al ganado de las dos tardes un peso de más de tres kilogramos, aquí obtiene un ingreso de unos 1.500 pesetas más que en 1917, o sea, en un buen día, cerca de 3.000 pesetas en justo favor de su presupuesto.

### Informaciones locales

#### Las barracas

La zona se va formalizando. Son muchas las barracas que ya se han instalado en el paseo de las Brígidas y calle de Bascor de Bengoa.

Predominan los tipos de pichón, existiendo algunos puestos de venta, columpios, etc. Circos, díscos que vendrán dos: el Victoria Eugenia, que ya nos visitó el pasado año, y el circo Feijóo. Contando los artistas de William Parish, que actuarán en la Plaza de Toros, disfrutaremos este año de tres compañías, para regocijo de la gente menuda y de la ya talladita.

El ferriá promete, por tanto, verse muy animado este año.

Se dice que vendrán también dos «patines», y que uno de los circos se instalará en la Plaza de Bilbao.

#### Concierto

Programa que ha de ejecutar la banda de música del Regimiento Infantería de Oñesa n.º 27, mañana sábado en el paseo de la Florida.

1.º «Desembarcante» pseudobleu. Monilar.

2.º Marcha de la Opera «El Profeta». Meyerbar.

3.º Gran Polonesa de Concierto. Solés.

4.º Fantasía descriptiva «El Ferrocarril». Damián López.

Esta última que se ejecutará por primera vez en esta localidad, es compo de los números siguientes: a) Diana con cornetas b) Polka de los boscos. c) Canción Sevillana. d) Canto Cubano. e) Moleguelar. f) Sevillanas. g) El Az de Oro. h) Pastenaras. i) Marcha del tren j) Jota final.

#### Los nacionalistas

El tren especial que saldrá de Mondragón a las siete para regresar a las 19, recogerá a los excursionistas que vendrán a Vitoria, de Olarte, Elorrio, Placencia, Vergara, Aramayona y otros pueblos de Guipúzcoa.

Los nacionalistas de Bilbao vendrán en automóvil, pues para ellos se han organizado servicios especiales.

En la invicta villa, se trabaja también por conseguir un tren especial para el número de excursionistas que ha llegado al grado máximo.

#### La semana vasca de Olarte

El presidente de la Diputación provincial de Álava nos remite en atento buenamano seis ejemplares del Reglamento y programa del Congreso Vasco de Olarte.

Agradecemos a don Dionisio de Aldama la atención que ha tenido para con nosotros.

### SUCESOS LOCALES

#### Heridos

A las dos de la tarde de ayer fué herido en el Hospital civil, el joven Vicente Latorre, de 10 años de edad, de una herida en la nariz de poca importancia.

A las cuatro menos cuarto de ayer, fué también herido el joven barragüero Alfredo Nurdón, de 17 años, natural de Madrid, de varias erosiones en el brazo izquierdo y diferentes partes del cuerpo, que se le produjeron desorganizando los tratos de su barraca en la estación del Norte.

#### Chimenea que arde

A las ocho de la tarde ayer fué incendiada la chimenea de la calle Castilla, número 3, 2.º piso, siendo sofocada por tres bomberos.

#### Hallazgo

La persona que hubiese perdido una cantidad puede pasar a recogerla a la calle Gacena y Eleta, 11-2.º donde dando las señas se le entregará.

## Informes municipales

### Comisión

A las doce se ha reunido en el Ayuntamiento la comisión de Obras para despachar asuntos de trámite.

### Exámenes

Esta tarde de cinco a siete y por la noche de nueve a diez tendrán lugar en la Academia de la guardia municipal los exámenes de fin de curso.

A ellos asisten el alcalde, los regidores preminentes y algunos concejales.

### El Certamen de cultura

El alcalde convocará mañana a todos los señores que componen el jurado que han de juzgar los trabajos presentados al Certamen de cultura y cuya lista publicaremos mañana.

### Las subsistencias

A las siete de la noche se reunirá en el Ayuntamiento la comisión municipal de Subsistencias para dictaminar sobre la moción presentada en la última sesión.

El alcalde hablando de este asunto nos ha dicho que le había visitado el Gerente de la Penitenciaría de Araya para manifestarle respecto a lo dicho por el concejal señor Azorreta en la última sesión que en cuanto se enteró de los fines que perseguía la fábrica de vinos «El Carmelo» facilitó las otanas que se le pidieron.

### La protección a la infancia

En la junta celebrada ayer de la protección a la infancia se acordó no admitir la dimisión del cargo hecha por don Benito Yasa, dar posesión del suyo al médico señor Elizgarate y aprobar el convenio económico hecho entre la Empresa Popular y dicha Junta con motivo de las corridas de Agosto.

### Tráfico local y nacional

Aficionados fotógrafos. Cámara fotográfica para el revelado de placas, películas y papeles, a disposición de su distinguida clientela.

Droguería Central, Plaza Nueva, n.º 3. Teléfono 249.

El Claret, Royal Claret y Diamante, de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño, son vinos Rioja selectos.

Objetos y aparatos fotográficos marca Kodak y otros. Droguería Central, Plaza Nueva 3.

Los mejores vinos de Rioja, los de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño.

### Conservas Trevijano

Son preferidas a todas.

Perfumería de las mejores marcas. Droguería Central, Plaza Nueva 3.

Quien prueba los vinos de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño, los prefiere a todas las comarcas.

Agua mineral de todas marcas. Siempre frescas. Droguería central, Plaza Nueva 3, teléfono 249.

El mejor postre.

### Mermeladas Trevijano

San Roque

Joréz quinado

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente

Bebida de uso general muy agradable

Este reconocimiento necesario en todas las familias

pidase en todas partes

Representante en Vitoria

271571-Cadexa y Vlatz 9

### Representante

Para importante casa de material eléctrico se necesita. Razón en esta administración.

### Dr. Parra Solache

OCULISTA

Ex-yudante del Dr. Laugier (Sucesor de Wecker, de París) del Real Hospital del Buen Suceso de Madrid; y de los Institutos oftálmicos de Madrid y Valladolid.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos de 11 a 1 y de 3 a 5.

Calle de la Florida, 24-2.º, derecha

### OPCIÓN MEDICA

BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD DR. PARRA

Ejecución rápida de las fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS. Artículos diversos de óptica. GRADUACIÓN DE LA VISTA

## Conversa pedagógica

### La mujer y el trabajo

Este fue el tema, que de modo magistral, desarrolló el 7 del actual en la Escuela nacional de este ciudad, la simpática y cultísima Maestra de «La Ribera» señora González Echavari.

Después de un brillante exordio nos muestra a la mujer en los primeros momentos de su existencia y dice: «El hombre lo hizo Dios de barro y a la mujer de espasa del hombre, para demostrar, con la excelencia de la materia prima, el objeto de su predilección.»

Fastiga a Bussou, Brzac, refinita Sarvan y a Urmaso por la despectivamente que hablan de la mujer; en boca de este último como la frase «La mujer no me interesa en absoluto» y la conferencia exclama: esto lo expresa el Sr. Rector de Salamanca, cuando cuenta a su mesa a nuevos visitantes suyos.

Análisis del trabajo de las mujeres en el pueblo romano, compare en la decadencia de ésta, la moliente de ellas, con la actividad de las de raza germánica; los maridos de éstas, tenían en tan alta estima la inteligencia de sus mujeres, que las consideraban como inspiradas y no entraban en guerra, ni emprendían obra de importancia sin consultar con sus maridos y de aquí, el que los hijos de las matronas parietas de Roma fueran vendidos y juzgados por los hijos de las varoniles y trabajadoras mujeres germánicas.

Estaba igualmente al pueblo judaico para sacar como consecuencia, que el paralelismo de la mujer, aparece siempre la decadencia de la nación o el caso, como las pituladas de la viruela sobre la piel, indican la existencia de virus purulento en el organismo.

Aboga por el feminismo lealmente católico y en tal sentido, combate el que se ha iniciado en Valencia, por el solo hecho de pedir colaboración a las mujeres cuyas creencias no son católicas ni

# Conferencias telefónicas

## Se ha entablado una nueva batalla entre el Aisne y el Marne

### Los franceses inician su contraofensiva y ocupan Monvoiesi

#### Los alemanes llevan hechos 20.000 prisioneros

### Notas bilbalnas

(POR TELEFONO)

3 tarde.

#### El señor Maura mejor

El hijo del señor Maura continúa mejorando de las heridas que sufre a consecuencia del accidente automovilista que sufrió días pasados; por su domicilio desfilan numerosas personalidades.

#### La falta de billetes

La falta de billetes es causa de que se hayan producido molestias y protestas entre los comerciantes e industriales locales.

En el Banco de España no se entrega un solo billete y toda cantidad que se cobra o paga, se hace en plata.

#### Comentarios

Están siendo muy comentados un artículo que publica «El Liberal» en el que se ataca a los señores Cambó y Ventosa que desde que están en el poder procuran todas las ventajas para Cataluña.

El otro artículo objeto de comentarios lo publica «Euzka»

### El día político

(POR TELEFONO)

Madrid, 3 tarde.

#### Le «Gaceta»

Publica hoy este diario oficial entre otras disposiciones las siguientes:

Una real orden de Hacienda autorizando a don Antonio Arraste para instalar una fábrica de alcoholes desnaturalizados.

Otra permitiendo la exportación de dulces desde 1.º de Julio hasta el 31 de Diciembre.

#### Estadística de trigo

Se conocen algunos detalles de la estadística de trigo que hay en España.

La provincia de Guipúzcoa da 172 mil quintales métricos. Alava 320 mil y Vizcaya 200 mil.

#### Circular

El director general de agricultura ha dictado una circular para que se le envíen los datos pedidos respecto a la producción de cereales en las distintas regiones de España.

#### La mañana de Maura

El presidente del Consejo de ministros estuvo esta mañana en palacio despachando con el rey.

Desde palacio se trasladó a la presidencia, trabajando con el subsecretario de dicho departamento y sin recibir ninguna visita.

#### Dos consejos

Mañana se celebrarán dos consejos de ministro; el uno en el palacio bajo la presidencia del rey, y el otro en la presidencia.

#### El instituto de reformas sociales

Se ha reunido el pleno del Instituto de reformas sociales, despachando varios asuntos y proyectos.

Uno de ellos se refiere al trabajo a domicilio y el otro al trabajo de las mujeres en fábricas y talleres.

Los dos fueron aprobados después de corto debate.

#### Hoy se cierran las Cortes

El señor Maura leerá en las sesiones que esta tarde celebren ambas Cámaras, el decreto de suspensión de las tareas parlamentarias hasta el próximo otoño.

#### Huelga general

El señor Rosado ha manifestado a los periodistas que según le comunica el gobernador civil de Castellón, se teme se declare la huelga general por no haberse solucionado el conflicto de los panaderos.

### Las Cortes

(POR TELEFONO)

Madrid 5 tarde

#### CONGRESO

A las tres y media abre la sesión el señor Villanueva.

En escanios diez diputados. El señor Crespo de Lara pide se conceda una subvención al periodista González Cubano, iniciador de la Fiesta de la raza en España y que se verificará el 12 de Octubre.

Varios diputados hacen ruegos sin interés.

Se comenta en escanios el decreto de cierre de las Cortes que se leerá hoy y vé que hay ganas de marcharse. (Continúa la sesión).

### Maestra Superior

Se ofrece para casa particular. Informes en la administración de este periódico. 821

### De la guerra

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

#### Comunicado francés

París. (Oficial) 3 t.—Entre el Aisne y el Marne nuestras tropas vencieron la resistencia del enemigo llevando nuevas reservas en el día de ayer y efectuaron un sensible avance.

La batalla prosigue con encarnizamiento en el frente al Este de Reims

Nuestras tropas realizaron ayer un vivo ataque al S. del Marne ocupando Monvoiesi y rechazando al enemigo en las laderas al E. de Oeuilly.

Más al Norte hemos realizado progresos en los bosques de Reims y de Courton.

Al Norte de los terrenos del molino del Avre hemos conquistado más terreno así como en Bouilly.

En esta acción hemos cogido cuatro cañones, treinta ametralladoras y hemos hecho 400 prisioneros.

Entre Montdidier, Noyons y el Voevre hemos dado varios golpes de mano que nos han valido prisioneros.

#### De venen

Washington.—El presidente Wilson ha decidido este año no salir de su residencia oficial para dedicarse a los trabajos de la guerra.

Ha ordenado la incusación de todas las líneas telegráficas y de comunicación.

#### Comunicado alemán

Nauen.—Grupo del príncipe Ruperto: Al atardecer aumentó la actividad por ambos bandos en distintos puntos del frente. Grupo del príncipe heredero alemán:

Se está desarrollando una nueva batalla entre el Aisne y el Marne, donde los franceses han iniciado su contraofensiva que estaba preparada desde hace algún tiempo y que ha sido llevada a cabo con grandes reservas.

El enemigo llevó a cabo dicha contraofensiva con violentísimos ataques que nos han obligado a retroceder nuestra línea.

Por medio de un ataque logramos rechazar al enemigo al Noroeste de Chateau-Thierry causando grandes pérdidas.

Ayer tarde gran parte de los ataques de los franceses se estrellaron contra nuestra resistencia.

Ayer derribamos 32 aparatos enemigos.

Entre el Marne y el Aisne actividad de exploradores.

Desde el 15 de Julio llevamos hechos 20 mil prisioneros.

### Calificaciones de hoy

Calificaciones del Banco de Bilbao	
MADRID	
Interior.....	79 1/2
Exterior.....	91 1/2
Amortizable y %.....	89 1/2
Idem idem de 1917.....	88 1/2
Nortes.....	309 1/2
Banco de España.....	495 1/2
Tabacos.....	305 1/2
Aguas preferentes.....	94 1/2
Cédula 5 % Banco Hipotecario.....	107 1/2
Préjico.....	65 1/2
Idem.....	17 1/2

BILBAO	
Banco Vizcaya.....	1700 1/2
Minas de Calt Obligaciones.....	27 1/2
Minera Dido.....	145 1/2
Duro Felguera.....	164 1/2
Altos Hornos.....	58 1/2
Escneras.....	373 1/2
Sota y Aznar.....	354 1/2
Maritima Unión.....	138 1/2
Naveira Vascongada.....	1420 1/2
Vasco Cantábrica Navegación.....	1280 1/2
Naveira Izarra.....	720 1/2
Naveira Guipuzcoana.....	820 1/2
Londres.....	17 1/2
Madrid.....	65 1/2
Maritima Bilbao.....	60 1/2

### Compro Transmisión

Correría, 2



# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas (gota, reumatismo, etc.) Evita los cólicos del riñón e hígado expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias. Temporada oficial, 15 de Junio a 30 de Septiembre.

HOSPEDAJE a precios económicos para familias de pensión modesta.

ITINERARIO: En tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

## JARABE CORTI: - Tos.-Bronquitis:-

Catarros  
DEPOSITO EN VITORIA  
VENTA EN FARMACIAS

### OBRREROS

Para trabajos en cepillos y taladros de hierro, h. c. en SIERRAS ALAVESAS. 4-1 958

### Compañía de los Automóviles de Alava

Servicio de viajeros, equipajes y encargos. Con arreglo a los detalles y condiciones del cartel n.º 1 e itinerarios del cartel n.º 2.

#### Línea de la Rioja

Desde el jueves 18 del actual se hará un viaje semanal a Vitoria, dando la salida en Logroño a las 7 de la mañana y pasando por Elciego, Leza y demás poblaciones tocadas en Haro (estación) para llegar a Vitoria a las 10:30.

#### Regreso de Vitoria

Salida de frente a la Oficina (Cadena y Eleta, 2) a las 16:30 (cuatro y media de la tarde) pasando por Haro (estación) a las seis y cuarto y siguiendo el recorrido indicado para llegar a Logroño a las 20 (ocho de la tarde).

Agencia-despacho para este servicio. Provisionalmente en el Comercio del Sr. Tamayo (Cadena y Eleta, n.º 2).

Otro viaje, también semanal se verificará a Logroño y Oñón, como sigue: Todos los viernes salida de Logroño frente a la Alhóndiga a las 8:20, siguiendo directamente a Logroño, continuando después de una parada de 10 minutos hasta Oñón. Saldrá de Oñón a las 9:50 para entrar en Logroño a las 10.

Regresos: De Logroño para Oñón a las 16 (cuatro de la tarde). De Oñón para Logroño a las 16:30 y salida de Logroño para Logroño a las 17, debiendo llegar a Logroño a las 17:45 (seis menos cuarto).

### Línea de Vitoria a Izarra en combinación con los trenes de Izarra a Bilbao

N.º 1. Ida a Bilbao.—Salida de Vitoria a las 7:20, para seguir por el tren a Orduña, Amurrio, etc., llegando a Bilbao a las 10:30.

N.º 4. Regreso de Bilbao.—Salida del tren (estación del Norte) en Bilbao a las 16:41 (4:41 tarde) y recogiendo viajeros de toda la línea por Amurrio y Orduña hasta Izarra, seguirá desde aquí a Vitoria hasta Vitoria para llegar a esta ciudad a las 8:30 (ocho y media de la tarde).

N.º 3. Ida a Vitoria.—A la llegada del tren, procedente de Miranda, Pobes y Zuazo saldrá de Izarra el auto a las 9, pasará por Murguía a las 9:25 y llegará a Vitoria a las 10:30 de la mañana.

N.º 2. Regreso de Vitoria.—Salida a las 17:30 (cinco y media de la tarde) pasando por Murguía a las 18:25 para llegar a Izarra a las 18:45, pudiendo seguir los viajeros para Zuazo, Pobes y Miranda en el tren de las 19:14.

Agencia-despacho para este servicio: En Vitoria, Librería de Larrañaga, Postas 10. En Bilbao, provisionalmente en «El Carabanchel» Arenal, 10.

## LA CASUALIDAD

(Nombre y Marca registradas)

Fábrica Modelo electro-mecánica de Escayolas y Yeso Blanco Alabastro de Iñiguez y Iñiguez Cabrera—VALDEMORO.

Para pedidos y referencias dirijase la correspondencia a las oficinas Plaza del Progreso, 4, 2.º MADRID

Escayola especial para dentistas en latas decoradas de 10 kgs. 19 25 18 14 62

### Arriendo de casa

A una legua de esta ciudad se arrienda una casa con agua de Gorbasa y huerta. En esta imprenta informarán. 963 8-1

### Mecanógrafo

Se hacen copias a máquina: las cien líneas comerciales a una peseta y se dan lecciones de Mecanografía a precios módicos. Informarán en esta administración. 803-15-1 a

### Verin Souzas

Agua arcénica sin rival para las vías urinarias. De venta: Principales farmacias y droguerías. Temporada oficial de 15 de Junio al 30 de Septiembre. 5 al m



### Venta de finca

El día 20 del actual, y en la Notaría de don Francisco de Ayala, tendrá lugar a las once, la venta en pública subasta de una casa con su huerta y pertenencias de cuadra y jugo de bolos, sita en el Alto del Prado, de esta capital.

El pliego de condiciones y título de pertenencia se hallan de manifiesto en dicha Notaría, los días laborables, de nueve a una y de cuatro a seis. 939-7-1

### Sociedad de Automóviles LA UNION

Servicio diario de automóviles entre Vitoria, Ochandiano, Yurre y viceversa, en combinación con los tranvías eléctricos de Bilbao a Durango y Arratia.

#### Salidas de Vitoria

A las 7:15 de la mañana y 4 de la tarde, para llegar a Bilbao a las 10:7 de la mañana y 7:7 de la tarde.

#### Salidas de Bilbao

De la Plaza de Arriaga en los tranvías de las 7:37 mañana y 4:37 tarde para llegar a Vitoria a las 10:45 mañana y 7:45 tarde.

Despacho de billetes y facturación de encargos. En Vitoria: Fueros, 7. En Bilbao: Teatro Arriaga, despacho central de los Ferrocarriles Vascongados.

### Modista

perfeccionada en Francia. Vestidos muy bien confeccionados desde 13 pesetas. Florida 15, tercero. 4-1-957

### Jardinería horticultor

con buenas referencias y pocas pretensiones desea colocarse en esta capital. Informarán en esta administración. 15-1 935

### Arquilla blanca

Envien muestras y precio a A. Ruiz.—Buen Pastor, 11.—San Sebastián. 938 1 m.

### Recalista de Vitoria a San Sebastián

Saldrá todos los jueves, recibiendo encargos en la calle Santiago, n.º 2, para Mondragón, Oñate, Vergara, Eibar, San Sebastián y viceversa. 15-1 964

Se arrienda un gabinete amueblado en sitio céntrico, para señora sola o sacerdote. Derán razón en la redacción de este periódico. 4-1 763

### Pérdida

De un corte de blusa de seda negra, entre el trayecto de la calle Cadena y Eleta, Instituto, calle del General Alava y Dato a la esquina de la calle de Postas.

Puede entregarse en esta administración pues se trata de una sirvienta. 2-966

### Colocación de capitales

VENTA de varias casas sitas en Vitoria y sus calles Estación, San Antonio, Florida, Ortiz de Zárate, Juego de Pelota, Cuchillería, Herrería, Nueva Destro y Zapatería, otra en Logroño, calle Paganos, con cueva, lago y huerta de 19 áreas, 84 centiáreas, y otra en Arcechavale (Guipúzcoa) con huerta.

COMPRARIA próximamente Vitis fincas rústicas cuyo producto serían 5 fanegas de trigo.

HIPOTECA se cederá dinero con garantía hipotecaria.

Informará el PROCURADOR SANTA-MARÍA, Cercas Altas, 11.—Teléfono 122.—Vitoria.

### La Higiénica

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y de plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi Hijos.—Dato, 9.—Vitoria

### Se compran

y venden sacos vacíos de todas clases, nuevos y usados. Correría, 143. 8 jl. 620



### ARNEDILLO

GRAN CASA DE HUESPEDES de Luis Marrodán Lázaro

Situada a quince metros del Balneario, con higiénicas e independientes habitaciones, comedores amplios y un hermoso salón de recreo, todo instalado en dos edificios. A la llegada de coches y autos estará el dependiente de dicha casa. 818

### SOCIEDAD PATRONAL

de los distintos gremios del Arte de la madera. Se admiten proposiciones hasta el 30 del corriente, para la compra de chopo serrado, roble blanco del país y tabilla bien de chopo o pino para embalaje, para todos los asociados en las secciones de ebanistería y tornería.

Vitoria de 12 Julio de 1918.—Por acuerdo de la J. D.—El Secretario, Hijos de Murguía. 6 1-938

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de un por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

#### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas). . . . . 3 y 1/2 % anual.  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas). . . . . 3 y 1/4 % anual.  
A seis meses, cantidad limitada . . . . . 3 y 3/4 % anual.  
A un año, . . . . . 3 y 3/4 % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.— Informes comerciales Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana

## Academia de Preparación

Bachiller, Magisterio, Contabilidad, Francés y Lecciones especiales. Esta Academia cuenta con Profesorado competente para las distintas asignaturas

Informes: D. Enrique Corros Arca, 5, 2.º dcha.

## BALNEARIO DE CUCHO

(FREYUNO)

A seis kilómetros de Lapuebla de Arganzón

Agua sulfurosa, sulfidrica, cálcica, azoada, las más radioactivas en su clase, no tienen rival para la curación del escrofulismo, herpetismo en todas sus formas, de efectos sorprendentes en las enfermedades de los huesos, matriz, forunculosis, fistulas, catarros crónicos, bronquitis, anemia, artritis en general, sarna, etc.

Lodos especiales para la curación de las dermatosis y todas las enfermedades de la piel.

Coche diario desde Miranda de Ebro a las tres de la tarde y desde Lapuebla cuando lo soliciten los banistas con la anticipación necesaria. Grandes reformas por los nuevos dueños.

Restaurant, fonda y hospedería, al alcance de todas las fortunas. Para más detalles, escribir al señor Administrador-Gerente de Baños de Cucho, por Miranda de Ebro. Pedir Guía-indicador. l. ml. v.

### Señores Sacerdotes

Quiérense vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. Aramburu, Dato 11, Vitoria o frente a la Estación de Hendaia (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao. JOSÉ ARAMBURU.—DATO, 11

### CASA IBARRA

Fundada en 1870 grandes almacenes de colección para caballeros y niños con sección especial para la medida Gran surtido en impermeables Especialidad en Gabanes Precio fijo.—Ventas al contado Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

### Se venden

cinuenta sillones en buen estado. Informarán en esta imprenta. 822

### Se vende

una máquina segadora gavilladora, semi-nueva, marca «Massey Harris». Razón: Florida, 32, 1.º 15-1 936

## Polvos de Talco HIGEA

Especiales para la higiene de los niños

### ANTISEPTICOS - INOFENSIVOS PERFUMADOS

Elegante y práctica presentación

## Precio del bote, 1'35 pts.

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de un por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

#### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas). . . . . 3 y 1/2 % anual.  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas). . . . . 3 y 1/4 % anual.  
A seis meses, cantidad limitada . . . . . 3 y 3/4 % anual.  
A un año, . . . . . 3 y 3/4 % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.— Informes comerciales Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana

## Banco del Comercio BILBAO

FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas. 5.000.000
Fondo de reserva	1.000.000
Dividendos anuales a las acciones	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913	281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones	15.696.747'26
Imposiciones en la Caja de Ahorros	29.216.240'40
Depósitos de valores	226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Acreditaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

Caja de Ahorros a interés del 3 y 1/4 por 100

AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA

## Banco de Bilbao

CALLE DE DATO, NÚM. 18

## el TE CHAMBERLAND

es el remedio de mayor renombre en Francia, desde 60 años.

COMPRAR en ESTABLECIMIENTO, Calle de Gorbasa, 16, 17 y 18 de Vitoria

## Yeso a 1'10 saco Hidráulica 2'75, Portland 6'80 Teguillo 3'25

Al por mayor grandes rebajas

Emilio de Atauri, Chiquita 3-Vitoria

## Trapería de la calle de Ali, núm. 11 VITORIA

Se compra toda clase de trapos, papel, hierro, metales, etc., etc., y otras cosas de desperdicios, a precios ventajosos.

Precios especiales a los traperos de los pueblos. Dirigir la correspondencia a la Viuda de Cayo Martínez, calle de Postas, 30, Comercio.

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN BILBAO

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Etxorrieta y Gurrutxay), Oviedo (La Manjosa), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona) Málaga, Cáceres (Aldea-Moret), y Lisboa (Tarfaria).

### PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoniacal

Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahidrógeno

Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas

DIRECCION PEDIDOS A

Sociedad General de Industria y Comercio

EN BILBAO: GRANVIA, 1

MADRID: VILLANUEVA, 11

OVIEDO: MENDEZALSAL, 2

Servicio agronómico

LABORATORIO para el análisis de las tierras

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

## JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El mas económico no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.

Trozos de 500 y 250 gramos exclusivamente. l. ml. y v.

Reflexione V. antes de comprar o atender sus relojes

Nada perderá si primeramente consulta los precios tan económicos de la Nueva Relojería

DATO, 23 (junto a Teléfonos)




# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS  
Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'30 Cajita

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los más famosos pianos, marcas como  
Toda clase de música religiosa y profana  
Pianos-Pianoles de sencillez y claridad extra; líneas modernas. Accesorios para todo  
clase de instrumentos. Grandiosos y amplios marcos Compañía Francesa y Góica y to-  
do clase de Góicos. Armoniums y todo clase de pianos, armoniums.  
Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.  
Gran Almacén de Música-Celso nº 24  
EDUARDO PEREZ Pianos Nueva 82  
VITORIA



La más reciente «Multiplex»  
gran máquina de escribir del tipo in-  
tercambiable—escritura visible—Mo-  
delo 1916—«Hammond». Preferida  
por hombres de negocios y profesio-  
nistas, Autores, Lingüistas y cientí-  
ficos.  
La «Multiplex» lleva siempre—  
DOS ESILLOS DE TIPOS—de cam-  
bio automático intercambiables—con  
pulsación automática y se puede escri-  
bir más de 137 modelos de escritura  
distinta, incluso matemáticas idiomás  
—lengua árabe—latín—griego—etc.,  
etc.  
Venta a plazos desde 25 pesetas mensuales  
REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA DE ALAVA  
Librería de Linacero—Barreras, 1 Fueros, 2 Vitoria

## Azpiazu H.

SE TRASLADARON A  
San Prudencio números 7 y 7 bis  
Y ORGANIZAN  
GRANDES PABELLONES  
para EXPONER sus  
Muebles de lujo y económicos  
Precio fijo—Ventas al contado  
Casa de las más importantes de su ramo

### L' UNION

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Fundada en 1893

Capital social.	Francos 10.000.000
Id. desembolsado.	» 2.500.000
Reservas.	» 26.095.000

Subdirectores en las provincias de Alava y Vizcaya: MARRA Y ARSCEL. Bilbao  
Agente Principal en Vitoria: RICARDO OTAZU. Calle de Dato, 45

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y meritoria existencia, al ver que el ahorro depositado por los im-  
vestidos en la popular y afamada Caja de Ahorros de Vitoria, para ya de los años de  
de pesetas, ha acordado lo siguiente:  
Desde 1.º de febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3%  
por 100 (tres y medio) de interés anual.  
Los intereses acumulados devengan también interés.  
Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco)  
de interés anual.  
**PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS**  
Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones favorables, para préstamos  
y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercanti-  
les e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a  
Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gramios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labra-  
dores y Obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre  
alhajas, ropas, etc.  
Del Capital Propiedad de los imponentes, responden:  
Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja  
los bienes inmuebles propios de la Institución y el Capital propio de ésta, estando ga-  
rantido, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.  
La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el patrocinio del Gobierno de la  
Nación, estudió la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, así como  
encargar la gestión de esta Institución tanto en el campo económico como en el  
social con la ayuda y confianza de sus imponentes.  
**HORAS DE SERVICIO**  
Días laborables: Mañana.—De nueve a  
una y media.  
Tarde.—De tres y media a cinco y media.  
Para consultas e informes, véase al Di-  
rector Gerente, don Miguel Fernández  
Daus.  
Domingos y días festivos: De diez a doce  
de la mañana.  
Vitoria 28 de Enero de 1918.—Por la J. D.  
de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Presi-  
dente. Guillermo Elio.

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA  
FRANCIA Y PORTUGAL  
65 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS  
Subdirector en Alava  
J. A. Quiroga, Plaza del General Loma 6-2.º

### Almacenes "La Bolsa," Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en  
Juegos para té y café  
Objetos para regalos—Jaulas varias clases  
Aparatos para luz eléctrica—Lámparas de aluminato metálico  
CAMAS Y JERGONES

### BAÑOS DE FITERO

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento  
de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traqueales, estarán abiertos oficial-  
mente desde el 15 de Junio al 10 de Octubre, el llamado NUEVO y desde el 15 de Junio  
hasta el 30 de Septiembre, el llamado VIEJO.  
PRECIOS de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.  
MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el Establecimiento NUEVO; y de 7'50 y 5'50  
en el Establecimiento VIEJO.  
COCINA esmerada a cargo de reputados Jefes de Madrid, por cuenta de la Sociedad  
propietaria de los Establecimientos.  
Los dos Bañeros a límites bañistas por su cuenta.  
Masaje, lodos, Capilla, luz eléctrica, gas, agua, auto móviles, etc., etc.  
Automóviles en Castajos, propiedad de la Sociedad, a los coches y mixtos de mañanas  
y tarde.  
A causa de las difíciles circunstancias actuales todas las tarifas han sido aumentadas  
en un diez por ciento.  
Para Memorias y detalles, dirigirse a los Administradores de los Establecimientos—  
FITERO (Navarra)

### Aguas y Baños de LA MUERA

ORDUÑA (Vizcaya)

El mejor purgativo y reconstituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferro-  
gineasas, nitrogenadas, variedad litúnea, bromuradas, manganeso arsenicales. Son re-  
activas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por  
su composición privilegiada.  
INDICACIONES: Latifismo, escurfulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia  
catarro intestinal crónico, estreñimiento habitual, acroestosis, artrismo, reumatismo,  
tumores blancos, caries de los huesos, úlcera, dispepsias gastro intestinales, infartos, ni-  
gado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las enfermedades de la madre  
y encefalitis por causa de impureza, leblilidad y pobreza de la sangre.  
Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.

### Servicio de la Compañía Transatlántica

**LINEA DE BUENOS AIRES**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4 de Mayo el 5 y de Cádiz el 7, para Santa  
Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Bu-  
enos Aires el día 7 y de Montevideo el 8.  
**LINEA DE NEW-YORK, CUBA MÉJICO**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Mayo a las 23, y de Cádiz el 30, para  
New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el  
30 de cada mes.  
**LINEA DE CUBA MÉJICO**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17 de Septiembre el 19, de Gijón el 20 y de Coruña  
el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 18 y de Habana el 20 de cada mes.  
**LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Vitoria, el 18 de Milaga y de  
Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Pal-  
ma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lince, Colón, San Juan, Caracas, Puerto Cabello y  
la Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordos por Veracruz, Tampico y puertos  
del Pacífico.  
**LINEA DE FILIPINAS**  
Una salida cada 44 días arranca de Barcelona para Alesjandria (facultativa), Por-  
t Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.  
**LINEA DE FERNANDO POO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 de Valencia el 3, de Altona el 4, de Cádiz  
el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagán, (escala facultativa), Las Palmas, Santa Cruz  
de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso  
de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el  
viaje de ida.  
**LINEA DE BRASIL-PLATA**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facul-  
tativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de  
regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo,  
Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a guisa  
de camarotes de alojamiento y trato especial, como ha acordado en su dilatado servicio.  
Cada día vapores tienen fotografías en blanco.  
Agencia, Barreras 1.—Escritorio

### ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque toni-  
fica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del  
**ESTÓMAGO E**  
**INTESTINOS**  
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia,  
diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento,  
dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.  
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID,  
desde donde se remiten folletos a quien los pida.

### "La Exportadora"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

## Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y pintadas de grandes dimensiones para escaparates, café y demás.  
—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordina-  
rias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y alégrafos.—Molduras.—Vidrios  
negro, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### JABÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegría,  
Postes 2 señores Hijos de don José Erola, Plaza Nueva, 24. e Hijos de  
Vicente Más.

### Un Exema

Antiguo de 4 años  
Curado en 25 días



Al estado agudo, el exema se manifiesta por una erup-  
ción de pequeñas vesículas que, al romperse, suministran  
un humor acre, acompañado de rojeces y picores. Al estado  
crónico, se hace notar por el aspecto rojizo de la piel  
y la aparición de grietas mezcladas con pequeñas escu-  
mas o costras amarillentas. Dicha enfermedad se fija  
principalmente en las manos, en los pechos, en el pliegue  
del codo, en las ingles, si bien puede situarse en las  
regiones todas. Y como la causa única del exema es  
un vicio de la sangre, su tratamiento está subordinado  
a una acción depurativa. Por eso es por lo que el  
cuerpo médico aconseja a los exematosos el empleo del  
**Depurativo Richelet**  
específico poderoso contra los vicios todos de la sangre  
y las enfermedades todas de la piel: Siccias, Soriásis,  
Granos, Picores, Escrófula, Exema, Sarpullidos,  
Caparrosa, Herpes, Llagas, Enfermedades de la  
piel, Úlceras, Manifestaciones sifilíticas, etc. etc.  
A cada frasco acompaña un folleto ilustrado, en español, que con-  
tiene los informes necesarios referentes al tratamiento Richelet.  
Depósito en todas las buenas Farmacias y Droguerías.  
Laboratorio L. Richelet, de Sédan, 6, r. de Belfort, Bayonne (Francia).

### AGUAS Y BAÑOS DE CORTONA

(GUZUZZO)  
(Comuna de España)

Baños para el Reumatismo, Disenteria, Neurastenia y Arterio-  
sclerosis. Baños de agua mineral, de hierro y de sodio.  
Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.  
Después de la temporada oficial, a las 12 de Octubre proximo, continuará abier-  
to el Hotel Cortona en Cortona a precios reducidos.  
Huesarías: López del Forté, Estación de Cortona, y López de San Sebastián a Bilbao,  
calle de Arce.  
Facile de autotransporte a las estaciones de Cortona.

### DROGUERIA GENERAL

Dato, 20

## -D. Araujo-

Cámaras fotográficas  
Accesorios fotográficos  
Perforación PERFOR, Extranjera y Nacional  
Artículos para la limpieza: Lejías, sotas, cepillos, sotas, etc.  
Productos: Aguas: Ortopedia: etc., etc.

### De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, hego saber que tengo una gran existencia de ob-  
jetos de cocina, muy útiles para aprovechar el fuego, sobrando que en muchas casas exis-  
ten. Todos los objetos son acompañados de una factura, para la garantía de dichos arti-  
culos, cosa que no puede hacer otra casa.  
VENTA y reparación de motores, diamantes, y toda clase de instalaciones de luz y  
timbres, teléfonos, pararrayos, etc., etc.  
Material eléctrico a precios de fábrica.  
No comprar sin visitar esta casa. No hagan ningun trabajo sin pedir presupuestos, y  
en esta casa obtendrán gran economía en dichos trabajos.  
Lámparas, melio watto, y filamento de las mejores marcas, al por mayor y menor.  
Se VENDE a la parada 4 cajas de empaques de madera y cartón.  
LA CASA QUE MAS SAKATO TRABAJA  
Eusebio Arbulo  
Florida frente a la calle del Arca, teléfono número 246

### Solución acuosa saturada de FLUOROPORIMO

Preparado por los Drs. TAYA & B. FILL

Para la curación de las Pneumonías  
arudas, Tuberculosis, Tos, e'c.

Representantes exclusivos en ALAVA, GULPUZCOA,  
NAVARRA Y VIZCAYA  
Larrondo y Laucirica  
Amistad, 4.—Teléfono número 2304  
Bilbao